

HAGELSCHUTZGARAGE PROTECTION ANTI-GRÊLE TELO ANTIGRANDINE

Art.-Nr./No. d'art. 219532/219534/219535/219536
219537/219538/219533/219539



**BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI D'USO**

CH-IMPORT: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON SZ

BEDIENUNGSANLEITUNG

EIGENSCHAFTEN

Ein dicker hartgepresster Schaumstoff schützt das Fahrzeug im Bereich des Koffer-, Dach- und Motorraumes vor Hagelschlag, herunterfallende Kastanien, Ästen und Schmutz.

- Wetter- und UV-beständig
- Lackschonende Unterseite
- Wasserdicht
- fester Sitz durch Gummizüge
- zusätzliche Gurtfixierung vorne und hinten für besten Halt auch bei Wind
- Atmungsaktiv durch die seitlich vorhandene, abgedeckte Öffnungen

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Die Autogarage auf den Kofferraum legen und den elastischen Abschluss unter der hinteren Stossstange fixieren.
- Die Garage über den Motorraum ziehen und den vordern elastischen Abschluss unter der Frontstossstange fixieren.
- Die Garage wird durch die beiden vorhandenen Gurte am Fahrzeug gesichert.

REINIGUNG

Die Hagelschutzgarage kann mit lauwarmen Wasser unter Verwendung einer Bürste oder mit einem Schwamm gereinigt werden. Vor dem Einpacken in die Schutzhülle trocknen lassen. Keine Abwaschhilfen oder Shampoos verwenden.

HINWEISE FÜR DIE BENUTZUNG

Entfernen sie von Ihrem Fahrzeug Schmutz- und Staubpartikel, da bei Wind Reibungskräfte durch die Abdeckung entstehen können und in Verbindung mit Verschmutzung Schleifspuren auf dem Fahrzeug hinterlassen können.

- Achten sie immer auf straffe und feste Verspannung der Garage, da bei stärkerem Wind die zuvor beschriebenen Schäden am Fahrzeug auch durch unkontrolliertes Herumflattern und Schlagen der Abdeckung entstehen können.
- Die Autogarage nicht sofort nach einer Um- oder Neulackierung verwenden. Bei montierter Garage keine Gegenstände auf das Fahrzeug legen, da dies die Luftzirkulation beeinträchtigt.
- Nur auf einem trockenen und sauberen Fahrzeug montieren!
- Vermeiden sie das Auspuffende abzudecken, durch die extreme Hitze kann die Autogarage beschädigt werden.
- Beachten Sie bitte, dass das Fahrzeug bei Verwendung der Hagelschutzgarage nicht auf öffentlichen Verkehrsflächen abgestellt werden darf, da Reflektionseinrichtungen, Beleuchtung und Kennzeichentafeln des Fahrzeuges abgedeckt werden.
- Diese Hagelschutzgarage schützt Ihr Auto sicher und zuverlässig vor etwaigen Hagelschäden, jedoch ist die Schutzwirkung gegen die Auswirkungen eines Hagelschlages begrenzt. Laut Test lag der Grenzwert der Schutzwirkung bei dem Einschlag eines Hagelkornes von 11,36 mm Durchmesser bei einer Aufprallgeschwindigkeit von 70 km/h.

MODE D'EMPLOI

CARACTÉRISTIQUES

produit de mousse de protégé la voiture dans les parties du compartiment à bagages et du moteur, dans la partie de toit contre la grêle, des chutes tombantes, des branches et des impuretés.

- Résistance contre les actions atmosphériques et les rayonnement UV.
- Revers est délicat avec la laque.
- Imperméable
- Adhérence aux vitres grâce aux bandes élastiques.
- La fixation additionnelle avec les bretelles avant et arrière pour meilleur fixation en cas le vent.
- Perméable grâce à l'ouverture latérale protégée

MODE D'INSTALLATION

- Poser la bâche de protection sur la compartiment à bagages et le bout élastique fixez sous le pare-chocs arrière.
- La bâche mettre par-dessus du compartiment moteur et le bout élastique antérieur mettre sous le pare-chocs frontal. Fixez la bâche au véhicule avec les deux bretelles.

NETTOYAGE

La bâche peut être nettoyée avec de l'eau tiède, au moyen d'une brosse ou d'une éponge.

Séchez la bâche avant

de la mettre dans l'emballage de protection. Il ne faut pas utiliser ni des nettoyeurs ni des shampoings.

AVERTISSEMENT POUR L'UTILISATION

Nettoyez la voiture de toutes les ordures et le poussier, puis que en cas du vent fort peut se produire la force de frottement, laquelle avec le frottement de la bâche et les ordures peut endommager votre voiture.

- Veuillez respecter toujours à la tension et l'attachement de la bâche, puis que en cas du vent fort peut se produire pas seulement l'endommagement mais aussi le voilement libre et coups de la bâche.
- N'utiliser pas la bâche de protection pour des voitures avec le nouveau laquage. Si la bâche est mise, il ne faut pas mettre au-dessus aucun objet - cela empêche l'air de circuler.
- Mettre à la bâche sur la voiture sèche. Ne pas couvrir l'extrémité d'échappement. Sous la chaleur extrême la bâche peut s'endommager.
- Utilisez la bâche uniquement sur la voiture sèche et propre!
- Le véhicule couvert par la bâche de protection ne doit pas rester sur les zones publiques parce que la bâche couvre les cabochons, feux et la plaque d'immatriculation.
- Cette bâche protège votre voiture contre l'endommagement causé par la grêle, la protection contre les conséquences de grêle est limitée. Suivant un Test la valeur limite de la protection se trouve lors du coup de grêle ayant le diamètre 11,36 mm avec la vitesse de 70 km/h chocs.

ISTRUZIONI D'USO

CARATTERISTICA

Schiuma di materia plastica pressata di spessore di protegge il veicolo nel vano portabagagli, di tetto e di motore contro la grandine, castagne, rami ed impurità.

- Resistenza contro influenze atmosferiche e raggi UV
- Parte inferiore delicata verso la vernice
- Adesione ai vetri grazie alle strisce in gomma
- Fissaggio supplementare con le cinghie davanti e dietro per l'attacco migliore anche nelle condizioni di vento
- Resistente all'acqua
- Permeabile grazie ai fori laterali coperti

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Posare il telo di protezione sul vano portabagagli e fissare la sua estremità elastica sotto il paraurti posteriore.
- Poi bisogna fare passare il telo attraverso il vano motore e fissare l'estremità elastica anteriore sotto il paraurti anteriore.
- Fissare il copertone all'automobile con tutte e due le cinghie.

PULITURA

Il telo può essere lavato con acqua tiepida utilizzando una spazzola oppure una spugna. Prima di impacchettarlo di nuovo nel sacco protettivo, il telo deve essere assolutamente asciutto. Non utilizzare i detersivi oppure gli shampoo.

AVVERTENZA PER L'UTILIZZO

Eliminare dalla vostra autovettura tutte le impurità e la polvere perché nel caso di vento, con il movimento del telo si può produrre la forza d'attrito ed insieme alle impurità potrebbe lasciare le tracce sull'automobile.

- Cercare sempre di stendere e fissare bene il telo perché nel caso del vento forte potrebbero prodursi i sopracitati danni sull'automobile causati anche dallo svolazzo incontrollato e dai colpi del telo.
- Non utilizzare il telo sull'automobile verniciata recentemente. Nel caso in cui sull'automobile è il telo fissato, non si devono appoggiare gli oggetti perché potrebbe essere limitata la circolazione d'aria. Il telo deve essere installato solamente sull'automobile asciutta. Non coprire l'estremità del tubo di scarico, il telo potrebbe essere danneggiato a causa del calore estremo.
- Utilizzare il copertone solo sull'automobile asciutta e pulita!
- L'automobile coperta con il copertone protettivo non deve sostare negli spazi di transito perché il copertone copre i catadiottri, fanali e la targa dell'automobile.
- Il copertone protegge la vostra automobile con sicurezza e fermamente contro il danneggiamento causato da una eventuale grandinata, l'effetto di protezione contro le conseguenze della grandine è però limitato. Secondo una prova il valore limite dell'effetto di protezione nel caso di un colpo della grandine avente il diametro 11,36 mm si trova nella velocità di colpo a 70 km/h.